

## ROZHODNUTIE

Číslo: 0130/2022/T  
Číslo spisu: 5922-2021-BA

Bratislava, 16.12.2021

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví ako orgán príslušný na konanie podľa § 9 ods. 1 písm. b) prvého bodu a § 9 ods. 1 písm. c) prvého bodu v spojení s § 5 ods. 6 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 164/2017 Z. z. vo veci zmeny rozhodnutia č. 0375/2017/T zo dňa 14.06.2017 v znení rozhodnutia č. 0132/2019/T zo dňa 10.12.2018 v znení rozhodnutia č. 0207/2019/T zo dňa 15.07.2019 a v znení rozhodnutia č. 0303/2021/T zo dňa 07.09.2021, ktorým úrad schválil maximálnu cenu za výrobu, distribúciu a dodávku tepla na obdobie od 1. januára 2017 do 31. decembra 2022

### r o z h o d o l

podľa § 14 ods. 11 a 15 a § 17 ods. 2 písm. d) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 164/2017 Z. z. v spojení s § 2 písm. b) a § 3 písm. b) vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 248/2016 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia v tepelnej energetike v znení neskorších predpisov, na návrh regulovaného subjektu tak, že pre regulovaný subjekt **TERMMING, a.s.**, Jarošova 2961/1, 831 03 Bratislava, IČO 35 972 254 **m e n í** rozhodnutie č. 0375/2017/T zo dňa 14.06.2017 v znení rozhodnutia č. 0132/2019/T zo dňa 10.12.2018 v znení rozhodnutia č. 0207/2019/T zo dňa 15.07.2019 a v znení rozhodnutia č. 0303/2021/T zo dňa 07.09.2021 s účinnosťou od 1. januára 2022 do 31. decembra 2022 takto:

Vo výrokovej časti rozhodnutia na strane 1 sa slová

- |  |               |
|--|---------------|
| „- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla   | 0,0512 €/kWh  |
| - fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom pre odberné miesta v mestských častiach Bratislava – Staré Mesto, Ružinov, Karlova Ves a Petržalka, | 260,1551 €/kW |
| - variabilnú zložku maximálnej ceny tepla  | 0,0540 €/kWh  |
| - fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom pre odberné miesta v mestských častiach Bratislava – Podunajské Biskupice a Vrakuňa,                | 204,6951 €/kW |

- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla 0,0544 €/kWh
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom pre odberné miesta v meste Malacky,“ 237,1461 €/kW

nahrádzajú slovami

- „- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla 0,0508 €/kWh
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom pre odberné miesta v mestských častiach Bratislava – Staré Mesto, Ružinov, Karlova Ves a Petržalka, 271,4249 €/kW
- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla 0,0549 €/kWh
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom pre odberné miesta v mestských častiach Bratislava – Podunajské Biskupice a Vrakuňa, 211,2877 €/kW
- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla 0,0553 €/kWh
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom pre odberné miesta v meste Malacky,“ 256,1201 €/kW

a slová

- „- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla 0,0567 €/kWh
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom pre odberné miesta v obci Lehota pod Vtáčnikom, 178,6305 €/kW
- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla 0,0562 €/kWh
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom pre odberné miesta v meste Pezinok,“ 305,0900 €/kW

nahrádzajú slovami

- „- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla 0,0640 €/kWh
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom pre odberné miesta v obci Lehota pod Vtáčnikom, 198,8093 €/kW
- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla 0,0562 €/kWh
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom pre odberné miesta v meste Pezinok,“ 327,7071 €/kW

a slová

„- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla 0,0567 €/kWh

- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom 179,2175 €/kW  
pre odberné miesta v obci Veľké Kapušany,“

nahrádzajú slovami

„- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla 0,0564 €/kWh

- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom 209,6506 €/kW  
pre odberné miesta v obci Veľké Kapušany,“.

Ostatné údaje uvedené v rozhodnutí č. 0375/2017/T zo dňa 14.06.2017 v znení rozhodnutia č. 0132/2019/T zo dňa 10.12.2018 v znení rozhodnutia č. 0207/2019/T zo dňa 15.07.2019 a v znení rozhodnutia č. 0303/2021/T zo dňa 07.09.2021 zostávajú nezmenené. Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť rozhodnutia č. 0375/2017/T zo dňa 14.06.2017 v znení rozhodnutia č. 0132/2019/T zo dňa 10.12.2018 v znení rozhodnutia č. 0207/2019/T zo dňa 15.07.2019 a v znení rozhodnutia č. 0303/2021/T zo dňa 07.09.2021.

#### **Odôvodnenie:**

Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) bol dňa 27.10.2021 doručený pod podacím číslom úradu 31192/2021/BA založený v spise č. 5922-2021-BA návrh na zmenu rozhodnutia č. 0375/2017/T zo dňa 14.06.2017 v znení rozhodnutia č. 0132/2019/T zo dňa 10.12.2018 v znení rozhodnutia č. 0207/2019/T zo dňa 15.07.2019 a v znení rozhodnutia č. 0303/2021/T zo dňa 07.09.2021, ktorým úrad schválil maximálnu cenu za výrobu, distribúciu a dodávku tepla na obdobie od 1. januára 2017 do 31. decembra 2022 (ďalej len „návrh na zmenu rozhodnutia“) regulovanému subjektu TERMMING, a.s., Jarošova 2961/1, 831 03 Bratislava, IČO 35 972 254 (ďalej len „regulovaný subjekt“) Bratislava – Staré Mesto, Ružinov, Karlova Ves a Petržalka, Bratislava – Podunajské Biskupice a Vrakuňa, Malacky, Lehota pod Vtáčnikom, Pezinok a Veľké Kapušany. Týmto dňom sa začalo cenové konanie.

Regulovaný subjekt návrh na zmenu rozhodnutia odôvodnil poklesom regulačného príkonu z dôvodu znižovania dodávky tepla, zvýšením objemu fixných nákladov z dôvodu investícií a zvýšenými nákladmi na nákup paliva. Z tohto dôvodu došlo k výraznej zmene ekonomických parametrov, z ktorých sa vychádzalo pri schválení ceny v rozhodnutí č. 0375/2017/T zo dňa 14.06.2017 v znení rozhodnutia č. 0132/2019/T zo dňa 10.12.2018 v znení rozhodnutia č. 0207/2019/T zo dňa 15.07.2019 a v znení rozhodnutia č. 0303/2021/T zo dňa 07.09.2021.

Podľa § 17 ods. 2 písm. d) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach (ďalej len „zákon o regulácii“) úrad na návrh účastníka cenového konania zmení rozhodnutie, ak sa výrazne zmenili ekonomické parametre, z ktorých sa vychádzalo pri určení ceny. Na

konanie o zmene alebo zrušení rozhodnutia sa podľa § 17 ods. 4 zákona o regulácii použijú ustanovenia § 14 až 16 zákona o regulácii primerane.

Úrad preskúmal predložené podklady k návrhu na zmenu rozhodnutia a skonštatoval, že návrh ceny má všetky náležitosti podľa § 14 ods. 4 zákona o regulácii a § 7 vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 248/2016 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia v tepelnej energetike v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhláška č. 248/2016 Z. z.“).

Vyhláška č. 248/2016 Z. z. v § 4 ods. 1 ustanovuje rozsah, štruktúru a výšku ekonomicky oprávnených nákladov a v § 5 spôsob určenia výšky primeraného zisku. Ekonomicky oprávnenými nákladmi sú aj náklady na nákup paliva a náklady na nákup tepla, ktorých výška sa vypočíta podľa § 4 ods. 3 písm. a) vyhlášky č. 248/2016 Z. z. vo väzbe na § 4 ods. 4 a 5 vyhlášky č. 248/2016 Z. z. Výška regulovanej zložky fixných nákladov je stanovená v § 4 ods. 10 písm. a) vyhlášky č. 248/2016 Z. z. Maximálnu výšku celkových ekonomicky oprávnených fixných nákladov ustanovuje § 4 ods. 11 vyhlášky č. 248/2016 Z. z., ktoré sa môžu medziročne zvýšiť len v presne vymedzených prípadoch. Medzi nimi je aj investičný rozvoj, ak jeho cieľom je zefektívnenie výroby tepla.

Úrad zistil, že výška ekonomicky oprávnených nákladov navrhnutá regulovaným subjektom, ktoré je možné zahrnúť do maximálnej ceny za výrobu, distribúciu a dodávku tepla, je v súlade s § 4 ods. 1 vyhlášky č. 248/2016 Z. z. Úrad zároveň overil aj maximálne ceny palív, maximálnu výšku celkových ekonomicky oprávnených fixných nákladov a regulovanej zložky fixných nákladov ako aj správnosť výpočtu primeraného zisku. Na základe toho úrad konštatuje, že výška variabilných nákladov v návrhu na zmenu rozhodnutia je v súlade s § 4 ods. 3 písm. a) vyhlášky č. 248/2016 Z. z. vo väzbe na § 4 ods. 4 a 5 vyhlášky č. 248/2016 Z. z. Regulovaná zložka fixných nákladov a celkové ekonomicky oprávnené fixné náklady sú v súlade s § 4 ods. 10 a 11 vyhlášky č. 248/2016 Z. z. a výpočet primeraného zisku je podľa § 5 vyhlášky č. 248/2016 Z. z. správny.

Úrad podľa § 14 ods. 11 zákona o regulácii konštatuje, že zmena cenového rozhodnutia spôsobí zvýšenie variabilnej zložky ceny tepla o 1,7 % v lokalite Bratislava – Podunajské Biskupice a Vrakuňa, o 1,6 % v lokalite Malacky a o 12,8 % v lokalite Lehota pod Vtáčnikom a zníženie variabilnej zložky o 0,8 % v lokalite Bratislava – Staré Mesto, Ružinov, Karlova Ves a Petržalka a o 0,4 % v lokalite Veľké Kapušany oproti cenám tepla, ktoré boli schválené rozhodnutím č. 0375/2017/T zo dňa 14.06.2017 v znení rozhodnutia č. 0132/2019/T zo dňa 10.12.2018 v znení rozhodnutia č. 0207/2019/T zo dňa 15.07.2019 a v znení rozhodnutia č. 0303/2021/T zo dňa 07.09.2021. Fixná zložka ceny tepla sa zvýši o 4,33 % v lokalite Bratislava – Staré Mesto, Ružinov, Karlova Ves a Petržalka, o 3,22 % v lokalite Bratislava – Podunajské Biskupice a Vrakuňa, o 8,0 % v lokalite Malacky, o 11,3 % v lokalite Lehota pod Vtáčnikom, o 16,98 % v lokalite Veľké Kapušany a o 7,41 % v lokalite Pezinok oproti cenám tepla, ktoré boli schválené rozhodnutím č. 0375/2017/T zo dňa 14.06.2017 v znení rozhodnutia č. 0132/2019/T zo dňa 10.12.2018 v znení rozhodnutia č. 0207/2019/T zo dňa 15.07.2019 a v znení rozhodnutia č. 0303/2021/T zo dňa 07.09.2021. Výsledná cena tepla v roku 2022 bude vzhľadom na nižší regulačný príkon a vyššie náklady na zemný plyn vyššia o 5,6 % v lokalite Bratislava – Staré Mesto, Ružinov, Karlova Ves a Petržalka, o 5,8 % v lokalite Bratislava – Podunajské Biskupice a Vrakuňa, o 7,8 % v lokalite Malacky, o 15,6 % v lokalite Lehota pod Vtáčnikom, o 9,4 % v lokalite Veľké Kapušany a o 7,9 % v lokalite Pezinok. Náklady na domácnosť v roku 2022 budú však

vzhľadom na nižšie objednané množstvo tepla a nižší regulačný príkon nižšie priemerne asi o 3,56 eura za mesiac v lokalite Bratislava – Staré Mesto, Ružinov, Karlova Ves a Petržalka, o 3,43 eura v lokalite Bratislava – Podunajské Biskupice a Vrakuňa, o 2,43 eura v lokalite Malacky, o 2,50 eura v lokalite Lehota pod Vtáčnikom, o 4,85 eura v lokalite Pezinok a o 0,58 eura v lokalite Veľké Kapušany.

Regulovaný subjekt predložil listom pod podacím číslom úradu 31192/2021/BA z 27.10.2021 označenie a preukázanie skutočností, ktoré považuje v zaslanom návrhu na zmenu rozhodnutia za obchodné tajomstvo podľa § 17 Obchodného zákonníka. Podľa § 14 ods. 12 zákona o regulácii úrad spolu s cenovým rozhodnutím zverejní na svojom webovom sídle aj návrh ceny, návrh na zmenu ceny, odvolanie a všetky ich zmeny a doplnenia podané v cenovom konaní aj pre regulované činnosti podľa § 11 ods. 3. Podľa § 14 ods. 14 zákona o regulácii porušením alebo ohrozením obchodného tajomstva nie je zverejnenie informácie o ekonomicky oprávnených nákladoch, ekonomickej efektívnosti a primeranom zisku vrátane rozsahu investícií započítaných do určenej alebo schválenej ceny.

Na toto konanie sa podľa § 41 zákona o regulácii nevzťahuje ustanovenie § 33 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, nakoľko úrad vychádzal pri vydaní rozhodnutia iba z podkladov predložených regulovaným subjektom, ktorému sa zároveň vyhovel v plnom rozsahu.

Úrad po preskúmaní predloženého návrhu na zmenu rozhodnutia dospel k záveru, že návrh na zmenu rozhodnutia v súlade so zákonom o regulácii, v súlade s § 2 písm. b), § 3 písm. b), § 4, 5 a § 7 ods. 5 vyhlášky č. 248/2016 Z. z., a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

Podľa § 14 ods. 15 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach cenové rozhodnutie na prvý rok regulačného obdobia platí na celé regulačné obdobie, ak úrad neschváli zmenu cenového rozhodnutia.

#### **Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie. Odvolanie treba podať na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, Bajkalská 27, P. O. Box 12, 820 07 Bratislava 27, a to v lehote 40 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia. Odvolanie v cenovom konaní nemá odkladný účinok. Rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

Andrej Juris  
predseda

Martin Horváth  
podpredseda

#### **Rozhodnutie sa doručí:**

TERMMING, a.s., Jarošova 2961/1, 831 03 Bratislava